



## Дорогие члены общины, друзья и покровители !

безусловно ноябрь является одним из самых печальных месяцев в истории еврейского народа, в особенности для тех, кто живет здесь в Германии. Мы должны жить с осознанием потери членов наших общин, их дружб, мудростей и опыта. С осознанием того, что еврейская жизнь была разрушена и были стерты все её признаки. Мы вспоминаем всех тех, кто ушел от нас, каждый день, и не только 9-го ноября. И нам не нужны для этого так называемые «бульжники памяти». Строительство новой синагоги и создание общины является живым памятником и светом для нашего будущего. То, что в этот день, который был приурочен страшным событиям 9-го ноября 1938 г., стояли вместе столько людей разных религий и культур, не притушает нашу боль, но даёт нам утешение.



В воскресенье, 9-го ноября в 16:00 мы вновь собрались у памятника возле нашей синагоги. Совместно с обществом христианско – еврейского сотрудничества и жителями г. Хамельна состоялась памятная церемония. 76 лет тому назад, 9-го ноября 1938 г. была разрушена и сожжена хамельнская синагога. Во время памятной церемонии на том месте, где когда-то стояла старая синагога, мы вспомнили об убитых и изгнанных в эмиграцию еврейских детях, женщинах и мужчинах нашего города. Мы услышали трогательные тексты и воспоминания о трагической истории семьи Binheim. Руководитель нашей молодежной группы Патриция Берховская и г-н Schulte прочли имена более сотни убитых. После возложения венков членами нашей общины Ароном Капланом и Dieter Vogelhuber раввин Irit Shillor спела поминальную молитву « El Male Rachamim» и прочла со всеми собравшимися молитву «Кадिश». Музыкальное сопровождение этой памятной церемонии осуществила группа «Шалом» под управлением Peter Christina.

После памятной церемонии все были приглашены в помещение синагоги на открытие выставки от благотворительного фонда «Amadeu-Antonio» на тему «Антисемитизм в Германии сегодня!» Выставка представляет собой десять, вместе составленных, плакатов – стендов об антисемитизме среди германской молодежи. Первым гостем, среди многих других гостей, был новый бургомистр Хамельна г-н Claudio Griese. Более 100 человек посетили после памятной церемонии эту выставку и обменялись впечатлениями. Открытие выставки прошло под музыкальное сопровождение Фаины Пельц.



Dr. Levy, Herbert, 42J, verschollen	
Lilienthal, Emma Esther, geb. Frank, 73J, deportiert am 28.8.1942, Theresienstadt	
Löwenstein, Adele, 67J, verschollen	
Löwenstein, Hedwig, 61J, deportiert 1942, Melsend.	
Löwenstein, Hermann, 69J, deportiert am 15.7.1942, Theresienstadt, Auschwitz	
Löwenstein, Julia, geb. Levy, 64J, verschollen	
Löwenstein, Julius, 60J, deportiert am 8.11.1941, Minsk	
Löwenstein, Rosa, geb. Oberschütz, 60J, deportiert 1942, Lublin	
Löwenstein, Selma, 63J, verschollen	
Löwenstein, Wilhelm, 58J, deportiert 1942, Lublin	
Marcus, Erna, geb. Lehmann, 60J, deportiert am 15.7.1942, Theresienstadt, Auschwitz	
Marcus, Moser, Moritz, 65J, deportiert am 15.7.1942, Theresienstadt, Auschwitz	



12 ноября нас посетил раввин Др. Gabor Lengyl (Ганновер) с лекцией на тему «Разнообразие еврейской жизни в мире». Раввин Lengyl провел со слушателями историческое путешествие возникновения и развития пудаизма в мире, который никогда не был статичен. Он рассказал очень доходчиво и с юмором о том, как это разнообразие проявляется в наши дни. Эта лекция состоялась благодаря совместной работе общества христианско-еврейского сотрудничества и нашей общины. Мы были очень рады встрече с раввином Gabor Lengyl в нашей общине и рады также тому, что уже новый термин и новая тема запланированы на 2015 год.

В рамках воскресного кафе состоялся концерт «Любимые песни 70-ых годов». Концерт был организован членами общины для членов общины. Мы рады были также приветствовать на этом концерте многих гостей. Знакомая ностальгическая музыка разбудила у многих приятные чувства и напомнила о родных местах, что было очень хорошо для души. Также и для желудка было много хорошего – вкусные пироги и кофе. Все уходило домой очень довольными. Для того, чтобы этот концерт состоялся, было проведено множество репетиций и другой подготовительной работы. Мы благодарим всех, кто принял в нем участие. Особая



благодарность Ларисе Беллгардт и Полине Пельц. Мы хотим поблагодарить также организацию «Aktion Mensch» за поддержку таких мероприятий, так как они дают возможность украсить нашу повседневную жизнь.

Особое мероприятие состоялось у нас в общине под руководством Полины Пельц. «День Мицвы» проходит в еврейских общинах Германии по инициативе Центрального Совета евреев Германии, а в нашей общине также при поддержке организации «Aktion Mensch». Идеей этого дня является сделать для других что-то хорошее, т.е. мицву. Каждая община придумывает свои мероприятия (приготовление еды или сбор одежды для нуждающихся, помощь соседям и т.д.) – возможностей нет конца. Наше правление решило испечь халлы для тех членов общины, которые не выходят из дома, приложить персональную открытку и доставить им эти халлы домой. Мы были очень удивлены и, одновременно, очень рады, что в этом мероприятии приняло участие 18 членов общины, от самого младшего – 6-ти лет до самого старшего – 88 лет! Вот, что пишет Полина Пельц:

«на улице холодно, темно и сыро, но в нашей синагоге тепло и светло. 18 членов общины собрались вместе, чтобы сделать что-то хорошее, мицву, для людей, которые по состоянию здоровья не могут выходить из дому. В этот вечер все вместе выпекали халлы. Каждый сплетал тесто, приготовленное Людмилой Кравец, после чего его поместили в горячую печь. Замечательный запах из кухни вызывал аппетит, и все расположились за столом за чашкой чая с бутербродами. Генриетта Башмачникова и Майя Ольвовская читали стихи, дети танцевали, а Фаина Пельц и Лариса Беллгардт пели песни. Атмосфера была замечательной! Наконец-то халлы были готовы, и мы разложили их в пакеты с персональными открытками. Еще раз спасибо всем, кто принял участие и кто еще раз показал, что мы являемся одной семьей!»

### **Концерт Giora Feidmann**

Благодаря общине Münster St. Bonifatius, г-же Hegemann, пастору г-же Grothe и г-же Brendel и особенно г-ну Frink из Bubu Concerts 20 членов нашей общины получили возможность 18-го ноября услышать виртуозную игру мировой знаменитости Giora Feidmann. Мы благодарим всех, кто предоставил нам такую возможность побывать на этом незабываемом концерте.

### **Шаббат семинар с раввином Adrian Schell, Иоганесбург (ЮАР)**

Мы очень рады, что в декабре, в канун Ханукки нас посетит бывший раввин нашей общины Adrian Schell. Он проведет с нами однодневный семинар на тему: «Происхождение наших молитв – история и значение». Тема обещает быть очень интересной и, кроме того, Adrian поделится с нами, наверняка, своими новыми впечатлениями об африканском континенте. Мы рады нашей встрече с ним и надеемся на ваше активное участие. Так как участникам семинара будет предложен обед, мы просим вас о предварительной регистрации в бюро общины. Семинар завершится совместной церемонией Хавдалы.

### **Еврейская жизнь в декабре**

Мы планируем в декабре много интересных и информативных мероприятий.

Так мы вновь предоставляем нашим членам общины, имеющим русское гражданство, возможность подготовиться к приезду русского консула, который посетит нас в январе. Для этого мы проведем в декабре в нашей общине информационную встречу на тему «Русская пенсия».

4-го и 11-го декабря мы продолжим занятия на компьютерных курсах для членов нашей общины. Эти занятия организовала Фаина Пельц по предложению нашего Земельного Союза еврейских общин.

Мы завершим 2014 год 23-го декабря, проведя сениорен – Ханукка завтрак. Мы приглашаем всех провести его вместе с нами в 11:00 и благодарим в очередной раз организацию «Aktion Mensch», которая дает нам возможность для таких радостных встреч.



В декабре мы празднуем Ханукку! Праздник начинается в этом году 16-го декабря. Мы зажигаем каждый вечер по одной свече, 8 дней подряд, в память об освящении Храма в 164 г. до н.э. Мы будем произносить благословения, рассказывать историю Ханукки, петь хануккальные песни, есть вкусные блюда, приготовленные в масле, дарить друг другу подарки, а в пятницу 19 декабря в 17:30 мы отпразднуем шаббат и этот праздник света зажиганием 4-ой свечи. Хануккальные светильники и хануккальные свечи можно приобрести в бюро общины. После зажигания свечей мы, дети и взрослые, члены общины и ее гости увидят кукольный театр из Берлина «Bubales». Спектакль, который мы увидим называется «Волшебная лампа Шлёмь». Режиссер г-жа Schlomit Tulgan приглашает всех на ее кукольный спектакль. Мы благодарим Центральный Совет евреев Германии за поддержку и желаем всем веселого праздника Ханукки!

Фотографии этого праздника вы увидите в нашем следующем письме.

### Новогодний бал в январе

Община отметит наступление 2015 Года в воскресенье 4-го января в 16:00. Многие члены общины принимают участие в подготовке этого мероприятия, что нас очень радует. Нас ждет разнообразная увеселительная программа и вкусно приготовленная еда. Регистрация в бюро до 23-го декабря.

Для тех, кто готовит этот праздник, пожалуйста, обратите внимание, что община с 24-го по 2, -ое декабря и 31-го декабря и 1-го января будет закрыта !!!

### Выздоровление

Мы желаем всем членам общины, кто в настоящее время болен, скорейшего выздоровления. Мы молимся о них. Наши мысли, молитвы и сердца с ними.



### Пожертвования

Мы благодарим всех членов общины и ее друзей, которые поддерживают нашу общину и строительство синагоги своими щедрыми пожертвованиями. Мы благодарим г-жу Инну Любич, семью Dohme, г-жу Ursula Ryf, die ev. Reformierten Kirche для Kirchen Kollekte от 9-го ноября, анонимных пожертвователей на открытие выставки, раввина Dr. Gábor Lengyl, г-на Hans Weltner, г-жу Rachel Dohme и г-жу Ute Gibas.

Да будут благословенны все, кто делает свои щедрые пожертвования.

### Дерево жизни

Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар-или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти, и в то же время внести пожертвование на строительство синагоги. Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо!

Новый заказанный листок: «Edith Shapiro» от семьи Dohme.

### Спасибо – тода раба

Спасибо всем членам общины, кто принимает участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий. У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины и в которых может принять участие любой член общины. Мы благодарим их всех и ценим их активность.

### Установка памятника

26 ноября был установлен памятник на могиле Аллы Дрейцер

## Годовщина смерти в декабре

Роза Кирица	01.12.2000/ 4 кислева 5761
Фрида Дашкевич	03.12.2001/ 18 кислева 5762
Григорий Драбкин	07.12.2005/ 6 кислева 5766
Игорь Фукса	05.12.2006/ 15 кислева 5767
Генрих Леймунский	29.12.2006/ 8 тевет 5767
Ира Леймунская	03.12.2011/ 7 кислева 5772
Миля Гольберг	18.12.2012/ 5 тевет 5773

Мы сохраним о них вечную память. Каддиш мы прочтем на наших богослужениях вместе с родственниками. Поминальные встречи можно приобрести в бюро общины.



**Мы желаем всем членам общины счастливого праздника Ханукки, нашим христианским друзьям весёлого Рождества и всем здорового и счастливого 2015 Года !**

### Российский



## Программа на Декабрь 2014 • Кислев–Евет 5775

Новое время работы бюро: пон.–среда–пятн. 10:00–13:00/ вторн. и четв. 9:00–16:00  
Бюро общины во время еврейских праздников не работает !

Занятия в группах общины: Курсы немецкого языка: Полина Пельц, Dieter Vogelhuber,  
Танцевальная группа: Борис Маркасов, Йога: Эмма Лебединская

Прием бухгалтера: вторник и четверг с 9:00–16:00.

Библиотека/видиотека: работает по вторникам и четвергам с 9:00–16:00

Община с 24.12 по 28.12; 31.12.2014 и 1.01 2015 закрыта

Понедельник, 01.12.14	12:00	Основы иудаизма на русском языке: «История Хануки» Ведет: В. Песок
Среда, 03.12.14	10:00	Ежемесячное заседание правления (только для членов правления)
	11:00	Информационная встреча: «Русская пенсия»
Четверг, 04.12.14	10:00	Компьютерные курсы с Натальей Данилочкиной (Ганновер)

### Посещение общины студенткой-авином Ulrike Offenberg

Пятница, 05.12.14	16:00	Урок гиюра
	17:30	Каббалат шаббат с раввином Ulrike Offenberg
Суббота, 06.12.14	10:00	Шахарит/ изучение Торы с раввином Ulrike Offenberg
Четверг, 11.12.14	10:00	Компьютерные курсы с Натальей Данилочкиной (Ганновер)
Суббота, 13.12.14	10:00–16:00	Однодневный семинар с раввином Adrian Schell. «Происхождение наших молитв – история и значение». Заключительно: церемония Хавдалы. Запись в бюро до 08.12.14 (из-за обеденного угощения)
Пятница, 19.12.14	17:30	<b>Праздник Ханука</b> Короткое богослужение, в заключение кукольный театр «Die Bubales» (Берлин) Благодаря поддержке Центрального Совета евреев Германии
Суббота, 20.12.14	14:00	Ханука для детей с Патрицией Берховской
Вторник, 23.12.14	11:00	Сениорен Ханука–завтрак. Организация П. Пельц При поддержке организации «Aktion Mensch»



### Внимание!

Воскресенье, 04.01.15 16:00 Новогодний бал ! Запись в бюро до 23.12.14, 8€ с человека

Мы желаем всем членам общины счастливого праздника Хануки, нашим христианским друзьям весёлого Рождества и всем здорового и счастливого 2015 Года !



Мы хотим поблагодарить всех за совместную работу и поддержку в прошедшем году и надеемся на дружескую и плодотворную совместную работу в будущем году.

### Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

[www.JGHReform.org](http://www.JGHReform.org) • Email: [jgh@jghreform.org](mailto:jgh@jghreform.org)

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: [racheldohme@jghreform.org](mailto:racheldohme@jghreform.org)

Commerzbank Hameln IBAN: DE76 2548 0021 0434 0322 00 BIC:DRESDEFF254